

"empfangen vom M ü r s e l den letzten tag octobris, bracht von lucern, mit vermelden wüste nit wer Im den briefff geben."

1) Von Vollmar findet sich ein Originalrezept in AH 105, 320.

2) *an Monsieur - Moig*

3) Damit will Heinrich I. Zurlauben seinen Bruder Beat II. Zurlauben dazu bewegen, vermehrt an den Tagsatzungen teilzunehmen. Denn angesichts seiner stets profranzösischen Haltung könne er sich dabei leicht die Gunst des Ambassadors erwerben. Dies aber dürfte ihren finanziellen Begehren nützlich sein.

Original, mit Siegel. - AH 61, 91

43

1640 [v. Juni 22.], Soissons

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. HEINRICH I.] ZURLAUBEN AN [ALT] AMMANN
[BEAT II. ZURLAUBEN]

"Jch hab dir Vor 8 tagen geschriben Wie Em[p]fin[d]lichen Jch Versouchet seye Wegen der Verlengerung Unser begerten soltaten [für die Kompagnie Zurlauben], Welche Jch täglich Erwartte. Interim seig dir weüssent das Jch Verschiner tagen bei H. [Jacques Le Fèvre] De Commartin [=C a u m a r t i n] geschein der Unser Abasador [bei den eidg. Orten, Blaise M é l i a n d] ablössen soll Nach Joanni. Wellchem ich Fillerlein Anzeigtt, Insonterheit aber Wie sein H. Vatter [Louis Le Fèvre de C a u m a r t i n von 1605 bis 1607 Ambassador bei den eidg. Orten] Unsers H. Vattern [K o n r a d III. Zurlauben] selligen gouter Freünt gesein seig. Dessen er sich erinnet, allewill Er Zevor noch Joung aber doch besine das Er Jn Ortten hin Und her gereyset seye, Von welchen Jn Jme insonterheit geret. Es nottwentig seye welches er willens Zethuon stracks so er daheimb Kombt. Und Uns gewüss der Enderung zuo befreüen haben. So fer man Jmme die Flatieren Jrer Mannoung nit Verderbe, Welchen Jch allhier Forbauwen. Wellest mir ordenlich schriben Was Zuo Baden [an der Jahrrechnung]¹ Uff Joanni Verhantlet Werde, dessen bericht er Von Mir begert. Kan dourch den Lantschriber [der Freien Aemter, B e a t J a k o b I. Zurlauben] geschehen allewill er sich dorten befint. Und Von dier ein Congratulation bryffen [offenbar zur Ernennung zum neuen Ambassadors] etc. Dysere ... Wellest dem Veter Hauptm. [Jean] Monthy [=M o n t h e y] Jn Wallis Zuo Orttnen. Uffs Ehist die Ubrigen Werden dem Adam M ü l l e r s sachen bericht gäben. Kumbt er selbst

her seinem anerbieten nach Jst das best. Veter Leüt. [Beat Jakob I. Zurlauben]
 Erwart Jch schriben Jmme alls dan uff alles ze antworten.

Jedem min groutz, Ehre die Frauw Moutter [Eva Z ü r c h e r]. Und Lass Jren
 und Veter stathalder [Konrad B r a n d e n b e r g] Folgen zur richtigung
 Unserer Abrett Was Jnen gehört Von Ussrichtung des [St. Konrads-]Hoffs, damit
 man mich nit witer blage. Jst doch ein Kleines ding. Erwart Von H e i n i
 die beschaffenheit des Hoffs unnd begere seine Verantwortung gägen die Frau
 Moutter wegen seines unrichtigen Zins... Datum Soissons da Wier noch ein Will
 Verbliben werden Jn Erwartoung allerhantt Courieren ... bys datto haben Un-
 sere Armmeen noch nichts usgricht.

H. Hauptm. [Alfons] S o n n e b e r g mein groutz Und dienst hab Jmme Zwyma-
 len geschriben aber noch Kein antwort, so der H. Von Comartin [=Caumartin]
 Nach Luzern reyst Unnd Villicht gantz dorthe verblibe, bin Jch nit die gring-
 ste Ursach. Ehmall hab ich inne Disponiert Jn allen Ortten Umbzereyssen. Kanst
 Jnne [Sonnenberg] advisieren unnd anzeigen das es Umb sein Fanen wollstantte.
 Unnd so es zuo Zeiten was zuotrage, thuen ich mein best. Manglet Jme auch
 soltaten so woll alls Mier. Jm Ueberigen wellent wier seiner Fint woll ge-
 schwigen, Wie Jm sein L[eütnant] wirt berichten. Allein mitt soltaten Lassen
 es Uech angelegen sein."

"Empfangen all 4 brieß den 22. Juni 1640, mit kurtzem beandwortet den 26.
 Juni".

1) Zurlauben war damals nicht Zuger Tagsatzungsgesandter.

Original, mit Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 61, 92

44

1640 Mai 20., Soissons

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. HEINRICH I.] ZURLAUBEN AN [ALT] AMMANN
 [HPTM. BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG "EN SUISSE"

"Vor 4 Jaren [1636] bin Jch Hauptm[ann der Kompagnie Zurlauben] worden, vor
 anderhalb Jaren hab ich soltaten begert, Welche mir dourch gewüss breyffen
 die Jch behalten versprochen worden. Jnsonderheit aber by lestem mier selbi-
 ges Entlich versprochen dourch Leüt. [Jakob] Z ü r c h e r sambt H. Hauptm.
 [Beat Jakob] K n o p f f l i s soltaten ze überschiken. Will Er aber zuo Pa-
 rys ankommen Unnd Keine soltaten nicht bracht, auch keine bryffen weter von